



Дел. бр.: 96/2017  
Датум: 24.03.2017.

**ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ  
ПОКРАЈИНСКОГ ЗАВОДА ЗА РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА  
ЗА 2016. ГОДИНУ**

**САДРЖАЈ:**

<u>I УВОДНИ ДЕО.....</u>	<u>3</u>
<u>II РЕАЛИЗОВАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ.....</u>	<u>5</u>
<u>III ЈАВНОСТ РАДА ЗАВОДА И ВИДЉИВОСТ ПРОГРАМА.....</u>	<u>19</u>
<u>IV ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ.....</u>	<u>20</u>
<u>V ЗАВРШНИ РАЧУН ЗА ПЕРИОД ОД 01.01-31.12.2016. ГОДИНЕ.....</u>	<u>21</u>

## I УВОДНИ ДЕО

Завод за равноправност полова је покрајинска институција основана одлуком Скупштине Аутономне Покрајине Војводине 2004. године у циљу спровођења начела равноправности полова, унапређења политике једнаких могућности, развоја стручног рада и праћења стања у области родне равноправности у АП Војводини, а у складу са ратификованим и потврђеним међународним уговорима и конвенцијама. Основни извор прихода утврђен је на основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2016. годину усвојене 29.12.2015. године («Сл. лист АПВ», број 54/2015). и Покрајинских скупштинских одлука о ребалансу буџета Аутономне Покрајине Војводине усвојених 28.09.2016. године и 24.11.2016. године («Сл. лист АПВ», број 54/2016 и 64/2016) на позицији осталих дотација и трансфера.

Делатност Завода је одређена чланом 5 Одлуке о оснивању Покрајинског завода за равноправност полова («Службени лист АП Војводине», број 14/2004).

Завод има својство правног лица, са правима, обавезама и одговорностима утврђеним законом, овом Одлуком и статутом.

Завод послује као установа, у складу са прописима о јавним службама.

Завод може у складу са Статутом обављати и друге делатности за које је регистрован, уз сагласност Скупштине Аутономне Покрајине Војводине.

Завод може образовати радна тела ради обављања појединих послова из своје надлежности у складу са прописима (радне групе, комисије и др.). За обављање појединих стручних послова из своје надлежности Завод може ангажовати друга правна и физичка лица.

Завод активно учествује у спровођењу политике покрајинског органа надлежног за област равноправности полова.

Завод је основан као стручно тело у циљу ефикаснијег спровођења мониторинга у области родне равноправности и стварања препорука за интеграцију родне перспективе у све политике, мере, акције и програме које покрајинска влада доноси и спроводи.

Органи управљања Завода су: директор/ка, Управни одбор и Надзорни одбор које именује Скупштина АП Војводине на период од четири године.

На седници Скупштине АП Војводине одржаној 28.09.2016. године, донета је Одлука о разрешењу Весне Шијачки и Одлуку о именовању директорке Завода Диане Миловић, дипломоране професорке марксизма из Новог Сада.

Управни одбор Завода има осам чланова/ица, а Надзорни одбор три члана/ице.

### **Управни одбор:**

Председница:

Ана Патаки, социолошкиња

Чланови/ице:

Слободанка Марков, социолошкиња

Марија Гајицки, проф. књижевности

Марија Богданов, студенткиња менаџмента

Едвина Ердеди, дипломирана правница

Снежана Бајчета, апсолвенткиња Факултета за пословне студије

Катарина Крајновић, проф. српског језика и књижевности

Маријана Родић, мастер менаџерка у туризму

**Надзорни одбор:**

Председник:

Марко Мирковић, дипломирани менаџер

Чланице:

Каролина Шајти, учитељица

Владислава Игић, дипломирана правница

## II РЕАЛИЗОВАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ

**Програмска активност:** Истраживачке, едукативне, промотивне и подстицајне активности у области равноправности полова

### ПРОМОТИВНЕ АКТИВНОСТИ

#### 1. КОНКУРС ЗА МЕДИЈЕ

Основ за реализацију ове активности налази се у *«Закључним коментарима CEDAW Комитета за елиминацију дискриминације жена за Републику Србију»*, који препоручује да држава уговорница подстиче медије да преиспитају и промовишу нестереотипне и позитивне представе о женама, као и значај коју родна равноправност има за друштво у целини.

Такође, *«Програм за заштиту жена од насиља у породици и у партнерским односима у АПВ за период од 2015. до 2020. године»* (у оквиру ког Завод спроводи део активности) у превентивне мере убраја и оне које доприносе подизању свести јавности, наглашавајући, између осталог, да је потребно подржати да медијске куће на територији АП Војводине, нарочито оне које се финансирају из буџета, примењују Кодекс родно осетљивог извештавања, са циљем да се афирмише култура ненасиља и родне равноправности.

Програм је спроведен путем **Конкурса за медијско извештавање о насиљу над женама и насиљу у породици** као логичан наставак активности Завода из претходне године (2015) када је за новинаре и новинарке из војвођанских медија спроведена обука за недискриминаторно и етичко извештавање о насиљу према женама.

Предмет Конкурса је била додела бесповратних средстава медијским кућама, независним продукцијама и организацијама цивилног друштва на територији АП Војводине за допринос унапређењу професионалних стандарда у извештавању о насиљу према женама и насиљу у породици.

Средства су била намењена пројектима унапређења производње медијских садржаја који ће први пут бити објављени у електронским, штампаним и онлајн медијима.

Циљ Конкурса је била промоција концепта родне равноправности из перспективе људских права; подстицање медија да промовишу нестереотипне представе о женама, као и унапређење новинарске и медијске писмености и професионалних стандарда у извештавању о насиљу према женама.

На Конкурс, који је расписан 14. априла 2016. године, пријавило се 10 медијских кућа и организација цивилног друштва које се баве продукцијом медијских садржаја са територије АП Војводине: РТВ Сантос (Сомбор), продукција „Boomerang“ (Нови Сад), УГ „Малин“ (Суботица), Мађар Со (Нови Сад), НВУ „Хлас људу“ (Нови Сад), НС медија (Нови Сад), Новосадска ТВ, Бечејско удружење младих БУМ (Бечеј), Медија Арт Контент (Нови Сад) и Партизанска штампа – новине и магацини доо/Кикиндске новине (Кикинда).

Одлуком Завода за равноправност полова 7 медијских кућа је добило бесповратна средства са следећим пројектима:

1. НВУ „Хлас људу“ из Новог Сада, Пројекат „Насиље над женама је и наша ствар“,
2. НС Медиа из Новог Сада, Пројекат „Нећу да ћутим“,
3. Новосадска ТВ, Пројекат „Нека друга истина“,
4. Бечејско удружења младих - БУМ из Бечеја, Пројекат „Једнако вредимо – ка ефикаснијем информисању о психичком, економском и физичком насиљу над женама са акцентом на вишеструко маргинализоване групе“,
5. Медиа Арт Контент из Новог Сада, Пројекат „3xP“,

6. Мађар Со из Новог Сада, Пројекат „Подизање свести о борби против насиља над женама у дневном листу Мађар Со“,
7. Партизанска штампа / Кикиндске новине, Пројекат „Издавање тематског додатка недељника Кикиндске „Живети без насиља“

Све активности наведене у описима пројеката медијских кућа које су добила средства, реализоване су у предвиђеном року - до 25. новембра 2016. године када је започело обележавање глобалне кампање „16 дана активизма борбе против насиља над женама“. Након објављеног/емитованог медијског садржаја медијске куће су доставили доказ о томе (ТВ прилог на ЦД-у, штампано издање новина, линкове текстова), као и наративне и финансијске извештаје о реализованим активностима.

Тиражи штампаних медија – Хлас Људу (3700 примерака + онлајн), Кикиндске новине (2000 примерака + онлајн) и Мађар Со (између 16 и 17 хиљада примерака + онлајн) говоре да је програм испунио задате циљеве и на овај начин промовисао нестереотипне и позитивне представе о женама, као и значај коју родна равноправност има за друштво у целини.

## 2. ИНФОРМИСАЊЕ ЈАВНОГ МЊЕЊА О МЕРАМА ЗАШТИТЕ ЖЕНА ОД НАСИЉА

Као носилац специјализованих мера подршке у оквиру покрајинског „Програма за заштиту жена од насиља у породици и партнерским односима у АПВ за период 2015-2020. године“, Покрајински завод за равноправност полова је током међународне кампање "16 дана активизма против насиља према женама" у 2016. години реализовао активности које се тичу обавеза институција да информишу јавност о мерама и ресурсима заштите од родно заснованог насиља, да реагују и овај проблем уврсте у јавне политике јер насиље превазилази приватни и породични простор.

Поражавајући су подаци о броју жена које трпе насиље, још алармантнији о женама које губе живот тамо где би требало да су најбезбедније. Сеоске жене су додатно суочене са питањем насиља у породици и у партнерским односима имајући у виду да им надлежне институције нису увек доступне, а и да је живот у мањим заједницама и сеоским срединама подложен традиционалном, патријархалном обрасцу понашања.

У периоду од 25. новембра до 5. децембра 2016. године Завод за равноправност полова је у 7 општина и градова Војводине спровео локалну Кампању „Насиље је ЗЛОчин – пријави га!“ са циљем информисања жена о превенцији и начинима заштите од родно заснованог насиља (са акцентом на информисање маргинализоване групе жена као што су Ромкиње и жене са инвалидитетом), као и јачања локалних капацитета за пружање адекватније подршке женама које трпе насиље.

Кампања је спроведена путем едукативних трибина у Новом Саду, Темерину, Врбасу, Жабљу, Бачу, Бачком Петровцу и Бачкој Паланци на којима је учесницима поред пружених информација, дистрибуиран и едукативни материјал и промовисан јединствени бесплатан СОС број за жене у ситуацији насиља - 0800 10 10 10.

Успостављена је сарадња са локалним градским и општинским самоуправама и родним локалним механизмима који су обезбедили подршку институција укључених у заштиту жена од насиља, пре свега представника/ца Полицијске управе Нови Сад и локалних полицијских станица, Центара за социјални рад, тужилаштва, домова здравља.

Предавање о томе шта је све родно засновано насиље, зашто се мушко насиље дешава, ко су насилници, као и који су механизми заштите жена у ситуацији насиља одржале су дугогодишње активисткиње у борби против насиља над женама и чланице Мреже СОС Војводина.

Предавања су окупила укупно **670 жена и мушкараца**.

Кампања је започела у Новом Саду у Скупштини града Новог Сада на Међународни дан борбе против насиља над женама – 25.11.2016. године.

Присутнима су се обратили директорка Покрајинског завода за равноправност полова Диана Миловић, помоћница градоначелника Новог Сада Љиљана Коковић, помоћница покрајинског секретара за равноправност полова и демографију Светлана Селаковић; у име Полицијске управе Нови Сад говорила је координаторка за насиље у породици Далиборка Војводић Томовић и активисткиња Мреже СОС Војводина Ивана Зелић.

Информисању је присуствовало око 70 чланица женских сеоских удружења из Војводине, представнице Форума жена политичких странака, представнице покрајинског заштитника грађана – Омбудсмана, невладиног сектора, независне стручњакиње у области родне равноправности, представници медија и други.

Информацију о догађају забележио је регионални лист Дневник на насловној страни у тексту под називом „Организовано против насиља над женама“ (28.11.2016. Дневник, насловна страна), док су остали медији пренели саопштење.

Друга по реду трибина одржана је у згради општине Темерин, на којој су поред представника Завода и ангажованих стручњакиња за област борбе против насиља према женама, говорили и председник општине Темерин Ђуро Жига, представници Полицијске станице Темерин начелник Вељко Милекић и Далиборка Војводић Томовић, координаторка за насиље у породици у Полицијској управи Нови Сад. Они су говорили о теми насиља према женама са аспекта институције којој припадају – о механизмима заштите, законском оквиру, својим овлашћењима, о новинама и изменама у закону.

Психолог Центра за социјални рад Темерин Данијел Хајдук упознао је присутне са подацима пријављених случајева насиља према женама и насиља у породици током 2015. и 2016. године у локалној заједници.

Трибину је посетило више од 70 представника/ца цивилног сектора, институција, одборница, и извршне власти и на тај начин подржало овај догађај.

Медији који су извештавали о овом догађају:

<http://www.temerin.rs/jednavest.aspx?vest=1188> (портал општине Темерин)

<http://mojtemerin.rs/odrzana-tribina-na-temu-nasilja-nad-zenama-u-okviru-kampanje-nasilje-je-zlocin-prijaviga/>

<http://www.novosadska.tv/vest.php?id=28372>

Трибина у Врбасу одржана је 29. новембра 2016. године у Великој сали Скупштине општине Врбас под називом „Превенција и заштита од родно заснованог насиља у Војводини“. Трибини је присуствовало 90 жена из удружења жена из месних организација насељених места општине Врбас, невладиних организације, представници Комисије за родну равноправност, као и представници Центра за социјални рад, полиције и Дома здравља.

Присутне је поздравила Сања Жигић, покрајинска посланица и навела да се овај скуп одржава у оквиру акције „16 дана женског активизма у борби против насиља над женама“ и да је посебно значајан јер је одржан у време доношења новог Закона о спречавању насиља у породици.

Милан Глушац, председник општине Врбас је рекао да је Комисија за остваривање родне равноправности формирана још 2005. године што је доказ опредељености општине да се бави темом родне равноправности и да се они као локална самоуправа посебно баве породичним насиљем и насиљем над женама.

Диана Миловић, директорка Завода за равноправност полова је искористила прилику да упозори да су подаци о насиљу над женама алармантни, као и да је недавно усвојени Закон о спречавању насиља у породици, који ступа на снагу у јуну 2017. године, до сад најбољи закон. Навела је још и да све институције раде свој посао, али да би требало и сами да се запитамо колико и као појединци и као заједница заправо учествујемо и доприносимо спречавању насиља у породици.

Нада Батрићевевић, директорка Центра за социјални рад општине Врбас је изнела податке о броју жртава насиља. Навела је да је од почетка 2016. године до октобра месеца исте године поднето 35 кривичних пријава, да је током 2015. године поднето 26 кривичних пријава, док је 2014. године поднето 20, а 2010. године 10 кривичних пријава, мада је број жртава много већи од броја поднетих кривичних пријава. Она је

истакла да наведени подаци говоре о томе да је број пријава насиља у порасту, што је позитиван тренд јер онда надлежене институције могу да реагују.

Владо Глођовић, начелник Полицијске станице Врбас истакао је да је координација служби и охрабривање жртава допринело повећаном броју поднетих кривичних пријава, као и што се о томе више прича кроз медије.

Медијски извештаји о трибини у Врбасу:

<http://www.vrbas.net/info/5105-nasilje-porodica-okrugli-sto>

<http://www.okonas.info/2016/11/30/u-opstini-vrbas-u-toku-2016-godine-35-krivicnih-prijava-za-nasilje-u-porodici/>

<https://www.youtube.com/watch?v=UPe12QAeMpg> (TV Bačka Vrbas)

Четврта трибина одржана је у Жабљу у Великој сали општине. У име општине присутнима су се обратили председник општине Чедомир Божић, директор Центра за социјални рад Мирослав Буњевачки и представник полицијске станице Жабљ Горан Павловић који су изнели податке о ситуацији у њиховој општини, као и о поступању полиције у ситуацији пријаве насиља.

Директорка Покрајинског завода за равноправност полова Диана Миловић је истакала да је стварањем законодавног оквира за спречавање насиља у породици отпочео активнији рад на подизању свести о значају овог проблема и на заштити жртава. Покрајинске институције и механизми настоје да свим институцијама и тужилаштву и полицији, центрима за социјални рад, дају одговарајуће препоруке и да континуирано раде на умрежавању свих фактора у циљу јачања капацитета и бољег решавања овог проблема.

Чланица мреже СОС Војводина Ивана Зелић је говорила о узроцима насиља, ко су насилници, као и који су механизми заштите у ситуацији насиља. Колико се посвећујемо самом спречавању појаве насиља и програмима примарне превенције и колико насиље у продици оставља трајне последице на жртву.

Трибину је посетило 76 суграђана/ки.

У општини Бач трибина је одржана у малој сали Дома културе 1.12.2016. године, уз присуство многобројних грађана и грађанки. Трибини су, поред представница Завода, присуствовали заменик председника Општине Бач Зденко Колар, директорка Центра за социјални рад у Општини Бач Светлана Продановић и Јелена Стајчић представница полицијске управе Бач.

Заменик председника Општине Бач Зденко Колар истакао је да насиље над женама представља велики проблем и да о томе не треба ћутати. Јелена Стајчић, представница полицијске станице Бач је изнела податак да је у 2016. години пријављено 126 случаја насиља, а да је за 20 случајева поднета прекршајна пријава.

Светлана Продановић директорка Центра за социјални рад је рекла да је у општини Бач у 2015. години пријављено 126 случајева насиља, а у 2016. 132 што указује на већи број пријава, али и на пораст насиља.

Након свих излагања, координаторка СОС мреже Војводина Ивана Зелић презентовала је начин како да се заштитимо од насиља и упутила на прве кораке које жена у опасности од насиља треба да предузме.

Трибини је присуствовало преко 70 грађана, углавном жена.

Линк објављене вести на сајту Општине Бач:

<http://www.bac.rs/%D0%BE%D0%B4%D1%80%D0%B6%D0%B0%D0%BD%D0%B0-%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%B1%D0%B8%D0%BD%D0%B0-%D1%83-%D0%B1%D0%B0%D1%87%D1%83-%D0%BF%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D0%B4%D0%BE%D0%BC-%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%B1%D0%B5-%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%82%D0%B8%D0%B2-%D0%BD%D0%B0%D1%81%D0%B8%D1%99%D0%B0-%D0%BD%D0%B0%D0%B4-%D0%B6%D0%B5%D0%BD%D0%B0%D0%BC%D0%B0>

Уз подршку локалне самоуправе и Савета за родну равноправност Скупштине општине Бачки Петровац, 2. децембра 2016. године у сали Скупштине општине Бачки Петровац одржана је шеста по реду трибина Покрајинског завода за равноправност полова „НАСИЉЕ ЈЕ ЗЛОЧИН – ПРИЈАВИ ГА!“.



Трибини је присуствовало преко 80 грађана, углавном жена. Модераторка трибине је била председница Савета за родну равноправност Скупштине општине Бачки Петровац Ана Легињ. Присутним се обратио и подржао одржавање трибине председник Општине Бачки Петровац Срђан Симић.

Општина Бачки Петровац је пример добре праксе у примени мултисекторског приступа у превенцији, спречавању и заштити од насиља над женама, због чега је између осталог, и одабрана за једну од војвођанских општина у којима је одржано предавање на поменутој тему. На трибини су представљени актуелни подаци о броју пријава за насиље у општини, искуства центра за социјални рад, полиције и локалне самоуправе, а акценат је био на значају умрежавања свих расположивих капацитета у циљу ефикаснијег спречавања насиља, подизања свести о том проблему, заштите и пружања пуне подршке жртвама које су претрпеле неки облик насиља.

Уводно излагање је дала директорка Покрајинског завода за равноправност полова Диана Миловић, а након ње су о родно заснованом насиљу и механизмима спречавања и санкционисања насиља говорили директорка Центра за социјални рад Општине Бачки Петровац Биљана Дракулић, помоћник начелника Полицијске станице у Бачком Петровцу Иван Радосављевић, заменик јавног тужиоца Основног јавног тужилаштва у Новом Саду Рајко Вукосављевић. На крају је координаторка из СОС службе "Из круга Војводина" Ивана Зелић говорила о томе шта је све родно засновано насиље, зашто се мушко насиље дешава, ко су насилници, као и који су механизми заштите у ситуацији насиља.

После излагања говорника наступила је дискусија, у којој су учествовали и поједини грађани Општине Бачки Петровац, из које је закључено да се поред државних органа и институција мора ангажовати целокупно друштво како би се ефикасније спречавало и санкционисало родно засновано насиље и насилно понашање уопште.

Медијски извештаји и најаве догађаја у Бачком Петровцу:

<http://www.backipetrovac.rs/vesti/tribina-nasilje-je-zlocin-prijavite-ga>

<http://www.kurir.rs/vesti/drustvo/kampanja-i-u-backom-petrovcu-zastitimo-zene-od-podicnih-zlocina-clanak-2569437>

Завршна трибина одржана је 5. децембра 2016. године у Бачкој Паланци у згради Комитета. Присутно је било око 220 људи.

Присутнима су се обратили Диана Миловић, директорка Завода за равноправност полова, председник општине Бачка Паланка Бранислав Шушница и председник Покрајинске владе Игор Мирковић. Председник Покрајинске владе напоменуо је да насиље према женама, чије су размере више него забрињавајуће, мора да наиђе на општедруштвену осуду и да га можемо сузбити само свакодневним заједничким деловањем. Он је још истакао да је врло значајно и то што је Скупштина Србије донела нов *Закон о спречавању насиља у породици* који предвиђа и привремено удаљавање насилника из куће и забрану контактирања и приласка жртви насиља. Истовремено, дефинисан је и законски оквир за координиран рад и сарадњу јавних тужилаштва, полиције и центара за социјални рад на спречавању насиља.

У радном делу трибине где се говорило о процедури која се спроводи када дође до насиља, као и о подацима о броју извршених насиља у општини Бачка Паланка говорили су Вера Петровић, представница Центра за социјални рад, Милан Биберџић, представник ПС Бачка Паланка и активисткиња Мреже СОС Војводина.

Поред институционалне подршке жртвама насиља, овом трибином присутни су добили информације које је неопходно знати када дође до насиља, које све врсте насиља постоје и начинима заштите од насиља. Закључак трибине био је да жртва насиља не сме бити жртва ћутања и занемаривања друштва, да насиље у породици није срамота жене, већ проблем заједнице о којем треба говорити.

Медијски извештаји о трибини у Бачкој Паланци:

<http://www.tanjug.rs/mobile/full-view.aspx?izb=289154>

[http://www.b92.net/info/vesti/index.php?yyyy=2016&mm=12&dd=06&nav\\_category=11&nav\\_id=1206954](http://www.b92.net/info/vesti/index.php?yyyy=2016&mm=12&dd=06&nav_category=11&nav_id=1206954)

<http://www.politika.rs/sr/clanak/369397/Nasilje-prema-zenama-da-naide-na-opstedrustvenu-osudu>

<http://pink.rs/hronika/6086/mirovi-nasilje-nad-enama-mora-da-naie-na-osudu>

<http://www.srpskadijaspora.info/nasilje-prema-zenama-da-naide-na-opstedrustvenu-osudu/>

<https://www.youtube.com/watch?v=MGng0OiyEgM>

<http://www.juznibanat.rs/nasilje-je-neprihvatljivo-nemojte-cutati-zavrshena-kampanja-16-dana-aktivizma-protiv-nasilja-nad-zenamavideo/>

На свим трибинама је подељен промотивни материјал Завода са бројем телефона за пријаву насиља. Након одржаних предавања, у домовима здравља, школама, станицама полиције, поштама и другим јавним местима, у локалним заједницама у којима су одржане трибине дистрибуиран је промотивни материјала како би се утицало на подизања свести јавности о проблему насиља. Подељено је укупно 4000 календара, 11.000 букмаркера, 70 плаката, 650 кишобрана.

Након одржаних трибина спроведена је активност *“Праћење ефеката промоције борбе против насиља над женама у Јужнобачком региону”*. Будући да је акценат у програму био на информисању маргинализованих група жена, као што су жене на селу, анкетирано је 73 организације и удружења жена. У личном контакту обављен је разговор са женама, а оне које су жртве породичног или партнерског насиља, упознате су са њиховим правима и упућене на установе и органе чија је надлежност спречавање насиља у породици.

Телефонским путем је анкетирано 92 жене свих старосних доби, које су такође информисане о својим правима и надлежним институцијама које су укључене у борбу против насиља.

Информисање јавности спроведено је и путем медијског информисања и дистрибуције промотивног материјала. На осам радио-станица у Војводини емитовани су џинглови и радио-спотови: Радио-Југовић (Каћ), Наш радио (Жабал), ТДИ радио (Нови Сад), Клик ФМ (Зрењанин – Банат), Клик ФМ (Кула), Радио Србобран, Радио Сити (Суботица), Радио Тренд (Бачка Топола), који су изазвали велику пажњу јавности.

### ***Анализа програмских садржаја о насиљу према женама***

Током 2016. године Завод је спровео анализу програмских садржаја о насиљу према женама релевантних институција за образовање будућих професионалаца, као и образовних институција на свим нивоима који су увели или намеравају да уведу програмски садржај о насиљу према женама у складу са *„Програмом за заштиту жена од насиља у породици и у партнерским односима у АПВ за период од 2015. до 2020. године“*, а са посебним акцентом на *“Програм за унапређивање превенције и заштите жена из маргинализованих група од насиља у породици и партнерским односима”*.

*„Програм за унапређење превенције и заштите жена из маргинализованих група од насиља у породици и партнерским односима“* (у даљем тексту Програм) између осталог предвиђа обуке професионалаца и професионалки, као и подизање професионалног стандарда у медијским кућама када се извештава о овој теми и као актуелном догађају, и као појави, односно о личним причама жртава.

За учинковитију примену овог Програма значајно је да се са овим проблемом упознају млади још у процесу образовања, и то пре свега они који би у својој будућој професији могли да користе сазнања стечена у току студирања. Ту се пре свега мисли на будуће васпитаче и васпитачице, правнице и правнике, новинаре и новинарке, као и стручњаке и стручњакиње за родну равноправност.

У студијским програмима на Филозофском факултету (Одсек за медијске студије) и Правном факултету, Високој школи струковних студија за образовање васпитача и АЦИМСИ програму Родних студија ***не постоји појединачни предмет који се директно бави насиљем у породици и партнерским односима***. Истовремено, у оквиру других предмета обрађују се теме које су директно и индиректно у вези са наведеном темом. Тако на Правном факултету у оквиру породичног и кривичног права, криминологије, кривично-процесног права, социјалне патологије и правне медицине говори се и о породичном насиљу и женама из маргинализованих група. У оквиру студијског програма Журналистика на Филозофском факултету на изборним предметима (Извештавање о другом, Извештавање о националним мањинама, Медији и жене), барем једна методска јединица је посвећена насиљу у породици и маргинализованим

групама. У оквиру АЦИМСИ Родних студија ова тема се обрађивала такође само у оквиру појединих курсева спорадично.

Иако су ове високошколске институције приоритетно виђене као оне у оквиру чијег плана и програма би морали да се понуде курсеви о насиљу у породици и партнерским односима са фокусом на жене из маргинализованих група, као и да је реч о изузетно значајном друштвеном проблему, то у суштини ипак није могуће због *преобимности градива, али и недостатку академског кадра компетентног за искључиво ову специфичну област*. Предавачи и предавачице, као и студенти и студенткиње решење проблема виде у томе да се у оквиру већ постојећих предмета чешће дају предиспитне обавезе (истраживачки радови, есеји, медијски прилози) о наведеној теми чиме би се утицало на унапређење превенције и заштите жена из маргинализованих група од насиља у породици и партнерским односима.

Због свега наведеног, у фокусу анализе програмских садржаја о насиљу важно истраживачко питање било је колико студенти/студенткиње уопште знају о насиљу, како се о њему информишу и шта предлажу.

У октобру 2016. године Новосадска новинарска школа спровела је истраживање у којем су учествовали студенти и студенткиње Правног факултета, Одсека за медијске студије Филозофског факултета, Високе струковне школе за васпитаче и АЦИМСИ Родних студија у Новом Саду. За прикупљање подата коришћена је метода анкете.

За анализу присутности теме насиља над женама у факултетским курикулумима испитано је укупно **58 студената и студенткиња** Филозофског факултета, Правног факултета, АЦИМСИ Родних студија и Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Новом Саду. Испитаници и испитанице одабрани су на бази вероватноће како би репрезентовали своју популацију методом случајног узорка. Анкетирање се спровело на два основна начина: интервјусањем (директно, вербално анкетирање) и путем упитника (индиректно, писано анкетирање).

#### **Резултати анализе:**

На питање да ли су информисани о породичном насиљу потврдан одговор дало је 100 одсто студената и студенткиња Правног факултета у Новом Саду и АЦИМСИ родних студија, 96 одсто студената журналистике и 87 одсто студенткиња Високе школе струковних студија за образовање васпитача.

О овој теми студенти и студенткиње родних студија највише се информишу путем интернета (100 одсто), затим преко штампаних медија (80 одсто), преко телевизије 60 одсто, из личног искуства (60 одсто), путем радија 40 одсто и преко пријатеља и пријатељица 40 одсто испитаника и испитаница.

Интернет је канал информисања о теми насиља над женама 93 одсто студената права, штампа 86 одсто, телевизија 64 одсто, радио 36 одсто и преко пријатеља и пријатељица информише се 7 одсто студената и студенткиња.

Испитанице Високе школе струковних студија за образовање васпитача навеле су интернет (67 одсто) и телевизију (67 одсто) као комуникацијске канале путем којих добијају највише информација о овој теми, затим штампу (60 одсто), радио (7 одсто) и преко пријатеља или пријатељице (7 одсто).

Највише журналиста и журналисткиња се информише о насиљу над женама преко интернета (72 одсто), затим путем телевизије (64 одсто), штампе (48 одсто), преко пријатеља или пријатељица (44 одсто), радија (8 одсто) и из личног искуства (8 одсто).

О томе да ли план и програм студија нуди информације о насиљу у породици и у оквиру којих предмета студенти и студенткиње Правног факултета навели су да се ова тема изучава на предметима породично право, кривично право, криминологија, кривично-процесно право, социјална патологија и правна медицина. Студенткиње родних студија су навеле да се ова тема провлачи кроз много изборних предмета. Журналисти су истакли да се тема насиља над женама најчешће обрађује кроз самосталне иницијативе студената у облику радијских и телевизијских прилога или текстова. Будући васпитачи и васпитачице током студија ову тему не изучавају ни у оквиру једног предмета.

Највећи број испитаника и испитаница навео је да би факултетски план и програм требало значајније да укључи ову тему у склопу предавања различитих курсева али више као релевантну друштвену тему, путем семинарских радова, презентација, радионица и тренинга. Студенти Правног факултета предложили су да ова тема може да се обрађује у оквиру правне клинике или симулације суђења. Студенткиње и студенти родних студија и журналистике предложили су да се насиље над женама уведе као посебан изборни предмет.

У последњем питању испитаници и испитанице оцењивали су по њиховом мишљењу колико је насиље над женама раширено у друштву. Све испитанице родних студија (100 одсто) навеле су да је овај проблем много распрострањен; 60 одсто студенткиња Високе школе струковних студија за образовање васпитача навело је „много“ као одговор док је њих 27 одсто навело одговор „средње“ и 13 одсто одговор „мало“; 67 одсто журналиста мисли да је насиље над женама много распрострањено у друштву, 20 одсто да је средње, односно 4 одсто да је мало распрострањено; 57 одсто будућих правника и правница одговорило је на ово питање „много“ док је 43 одсто одговорило са „средње“.

### **Закључак**

На основу овог фокусираног истраживања може се закључити да све четири високошколске установе, које су према области изучавања предодређене да у плановима и програмима имају укључене методске јединице, посвећене насиљу у породици и партнерским односима жена из маргинализованих група како би се едукацијом допринело и утицало на унапређење превенције и заштите жена.

Показало се да су студенти и студенткиње информисани о проблему насиља у породици, али што је још важније и да су заинтересовани да систематичније продубе своја знања о томе, како би се и на тај начин унапредила превенција посебно када је реч о женама из маргинализованих група које су суштински најчешће вишеструко дискриминисане (по полу, националној припадности и на пример још и по инвалидности).

Афирмативном акцијом и договарањем са женама академкињама ваљало би утицати да се планови и програми на појединим смеровима факултета на којима је истраживање реализовано допуне у наредном реакредитационом циклусу и са проблематиком заштите жена из маргинализованих група од насиља у породици и партнерским односима. Истовремено, требало би такође утицати да у оквиру постојећих предмета буде више семинарских, мастер и докторских радова из ове области како би се створио академски релевантан кадар који би за одређено време могао да одговори на постављене студентске предлоге да се ова тема предаје/обрађује и као самосталан предмет.

Осим наведеног, имајући у виду да се студенти и студенткиње о насиљу у породици и партнерским односима према женама из маргинализованих група и о подстицају превенције и заштите, највише информишу у традиционалним и новим медијима, било би веома корисно у оквиру програма „доживотног учења“ на факултетима организовати акредитоване семинаре и тренинге за новинаре и новинарке који би у средишту пажње имали управо ову проблематику. Дакле, не само на Одсеку за медијске студије, већ и на Правном факултету, односно АЦИМСИ Родним студијама како би полазници/полазнице стекли специфична знања о овој проблематици што спада у експертизу различитих академских дисциплина.

### ***Анализа медија о усвајању кодекса о родно осетљивом извештавању***

У оквиру програма Информисања јавног мњења о мерама заштите жена од насиља спроведена је и квантитативно-квалитативна „Анализа медија о усвајању кодекса о родно осетљивом извештавању“ која је подразумевала анализу и евалуацију медијских производа који су добили средства по Конкурсу Завода са освртом на примену Кодекса о родно осетљивом извештавању медија на територији АП Војводине. Циљ је био утврдити да ли је обука новинара и новинарке имала ефекте на начин на који извештавају о насиљу према женама.

Аналізу је спровела независна комисија Новосадске новинарске школе (ННШ) која је у свом извештају доставила мишљење о медијском доприносу родно осетљивом извештавању и информисању јавног мњења о насиљу према женама и рангирала пројекте по успешности. Као најуспешнији, оцењен је пројекат „Живети без насиља“ локалног недељника „Кикиндске“.

Овај садржај оцењен је као најквалитетнији од свих достављених материјала. Тематски додатак је у потпуности посвећен теми насиља над женама кроз различите углове саговорника и различите жанрове. Тематски додатак садржи теоријски оквир, резултате истраживања, интервјуе са релевантним саговорницима, конкретне савете за жртве насиља и оне који могу да им помогну и исповести самих жртава. Жанровски, додатак „Живети без насиља“ чине готово све форме: вести, интервјуи, коментари, анкете, репортаже и чланци. Техничка опремљеност је веома квалитетна – атрактиван дизајн и оригиналне илустрације<sup>1</sup> студената и студенткиња Академије уметности у Новом Саду доприносе јасној структури додатка (праве целине међу текстовима) и чине текст визуелно динамичнијим. Саговорници су релевантни и о теми говоре из различитих сфера: представници судства, здравства, Владе Републике Србије, цивилних организација, исповести жена које су претрпеле насиље. Јасно су изнете конкретне и практичне информације о начинима на којима се може помоћи жртвама насиља. Такође су представљени алармантни резултати истраживања са назначеним изворима истраживања. У потпуности је поштован Кодекс о родно осетљивом извештавању медија у АПВ, као и употреба родно осетљивог језика у медијима.

Ипак, као генерални закључак комисија ННШ-а навела да је ангажовање новинара/ки било на ниском нивоу и примећен је дисбаланс између пројеката, односно, да су организације уложиле несразмерну количину труда и сопствених ресурса у реализацију, наспрам једнако додељених средстава по Конкурсу. Препорука је да медијски садржаји о насиљу према женама морају бити квалитетнији и иновативнији у сваком погледу.

### 3. САЈАМ СТВАРАЛАШТВА СЕОСКИХ ЖЕНА У ВОЈВОДИНИ

Међународни дан сеоских жена осму годину заредом обележен је традиционалном манифестацијом Завода за равноправност полова под називом *Сајам стваралаштва сеоских жена у Војводини*.

Циљ обележавања овог датума је да подсети јавност и на ову друштвену групу, као и на то колико дугује сеоским женама и вреднује њихов рад, да обезбеди равноправан приступ и препоручи њихово потпуно учешће у одлучивању и креирању развојних политика на селу, које ће признати њихову улогу у унапређењу развоја пољопривреде и села, безбедности хране и смањењу сиромаштва.

Манифестација је одржана у Зрењанину 15. октобра 2016. године на главном тргу у центру града. Као и сваке године, догађај је био посвећен представљању стваралачких потенцијала и производа сеоских жена и женских удружења из Војводине са циљем повећања видљивости ове друштвене групе као посебно значајне, а при том веома сиромашне и недовољно признате у друштву.

Сајам у Зрењанину био је конципиран у четири тематске целине у оквиру којих су жене са села представиле своје производе: органску храну, ткање и рукотворине, старинске колаче и сувенире. **Сајам је окупио више од 200 сеоских женских удружења из 37 општина и градове у Војводини** што јасно указује на константно интересовање за овај облик њихових јавних наступа и презентовања производа и рукотворина карактеристичних за вишенационалну Војводину.

Пратећи програм манифестације обухватио је и Изложбу „Знамените жене Великог Бечкерек – Петровграда – Зрењанина у периоду 19. век – прва половина 20. века“ која је била отворена дан раније, 14. октобра у 17 часова на Тргу слободе у Зрењанину.

---

1

За илустрацију су искоришћени плакати студената и студенткиња који су учествовали у конкурсима Завода за равноправност полова на тему борбе против насиља над женама (2011. године).

Манифестација *Сајам стваралаштва сеоских жена у Војводини* је увек отворени позив свим релевантним и надлежним актерима у друштву да подрже, свако у домену својих надлежности и могућности, ову

друштвену групу жена. Истовремено је и позив сеоским женама да се ослободе патријархалних и свих других ограничења и осавремене своју улогу и у породици и у заједници у којој живе. У међувремену, захваљујући институционалној подршци у Војводини и афирмативним програмима и мерама Покрајинске владе, сеоске жене су добиле медијску пажњу и постале незаобилазне актерке друштвених збивања. Сајам сваке године има нови циљ да додатно унапреди положај сеоских жена, учини их видљивим за јавност, да укаже на њихове вештине и могућности вишеструко корисне за све.

**Резултат:**

Манифестација је значајна и специфична зато што укључује све локалне заједнице и стејкхолдере, зато што учеснице сваке године упознају други град или општину у АП Војводини, и представе своје активности другим срединама. Значајна је јер се одржава осам година у континуитету, а то значи сталну комуникацију покрајинских институција са удружењима жена, праћење и подстицање њиховог рада, планирање и иницирање нових корака. Такође, сваке године учеснице у манифестацији имају прилику да сагледају и упореде сопствене капацитете са свим другим учесницама које наступају и стекну нова искуства. Значајно је што су у претходних осам година одржавања манифестације локалне самоуправе показале заинтересованост да се одазову позиву и учествују као град-домаћин манифестације, постајући тако локални партнер и подршка организацији Сајма. На тај начин смо ову манифестацију уврстили у Календар манифестација Војводине као препознатљиву и радо посећену.

#### **4. МАНИФЕСТАЦИЈА НОЋ МУЗЕЈА**

Најпосећенија манифестација у области културе у Србији НОЋ МУЗЕЈА која се на популаран начин бави музејима и културном баштином, била је још једна прилика да се жене са села као најдоследније носитељке и чуварке баштине своје земље и локалних заједница укључе у овај догађај и представе своје активности.

Завод за равноправност полова од 2012. године учествује у овој манифестацији промовишући рад, стваралаштво, капацитете и креативност сеоских жена, пружајући прилику да удружења жена са села представе своје таленте и вештине великом броју посетилаца.

У контексту теме манифестације „Вечита снага смеха», као моћног покретача и инспирације за дела која су обележила светску књижевност и уметност, Завод за равноправност полова учествовао је у 13. Ноћи музеја са изложбом „ЧАРОБНА ПОЗОРНИЦА» промовишући друштвену групу жена са села.

Изложба којом је представљен свет магијских ликова у изведби удружења жена у Војводини, одржана је 21. маја 2016. године у Холу Покрајинске владе као резултат институционалне подршке афирмацији сеоских жена којима овакви догађаји подижу самопоштовање и повећавају видљивост њиховог рада.

Посетиоци су имали прилику да виде ручно прављена страшила, вештице, анђеле и виле из колекција 22 удружења.

Учествовала су удружења жена из Пећинаца, Српског Итебеја, Гргуреваца, Голубинаца, Пивница, Степановићева, Паноније, Бездана, Банатског Вишњићева, Лединаца, Добринца, Бикић Доа, Пригревице, Торка, Деча, Бачког Маглића, Банатског Новог Села, Раковца, Станишића, Белог Блата, Чалме и Шашинаца.

#### **5. ИЗДАВАЧКА ДЕЛАТНОСТ**

Основна делатност Завода за равноправност полова је издавачка делатност као трајно сведочанство о историји и искуствима женског активизма, резултатима и знањима који су произвели прогресивне мере и политике за унапређење једнаких могућности. Издавачка делатност Завода обухвата пет едиција стручне литературе и промоцију стручњака и стручњакиња у области родне равноправности. Циљ издавачке делатности Завода је попуњавање традиционалне празнине у образовању жена и фонда литературе, као и афирмисање значајних достигнућа и доприноса жена у најразличитијим областима живота.

Публикације из издавачке делатности Завода намењене су академској заједници, стручној и широј јавности, родним локалним механизмима, невладиним женским и другим организацијама, новинарима и новинаркама, образовним институцијама (школама и факултетима), установама културе, локалној заједници и другима.

Завод за равноправност полова је од свог оснивања до данас, самостално или у суиздаваштву, објавио 31 публикацију, а у 2016. години објављене су 3 публикације у оквиру три едиције.

а) У едицији посвећеној докторским и мастер радовима на тему равноправности полова, чији циљ је афирмација стручњака и стручњакиња који се баве родним политикима, објављен је **докторски рад Смиљане Милинков, Новинарке у Војводини: образовање, професионални статус и родни идентитет.**

Књига др Смиљане Милинков је седма књига из едиције „Роза Луксембург“ посвећене докторским и мастер радовима на тему родне равноправности. До сада је у овој едицији објављено четири докторска и три мастер рада.

Књига представља веома вредан прилог академском расветљавању родне димензије развоја новинарске професије и даје допринос деконструкцији патријархалног друштвеног обрасца. У књизи се потврђује феминистичка теорија другости, и то на различитим нивоима: новинарке су *друге* у односу на мушке колеге; новинарке из мањинских заједница су *двоструко друге*; новинарке без деце су друге у односу на новинарке-мајке. Али, истовремено, новинарке су прве а не друге у друштвеном активизму, борби за јавни интерес, за поштовање људских права и медијских слобода.

Резултати показују да је формално високо образовање важно полазиште за бављење новинарском професијом, али за степен развоја професионалног идентитета је неопходно и константно (целоживотно) неформално образовање; едукација о родној равноправности значајно утиче на ниво остварености родне новинарске културе; код новинарки је изражен родни идентитет, али је подређен професионалном, јер се у случају већине новинарки родни идентитет схвата као статички женско-мушки поларитет, а не као категорија вишеструких идентитета.

б) у оквиру едиције истраживачких радова „Милева Марић Ајнштајн“ објављен је рад **Татјане Николић, Родни односи на алтернативној музичкој сцени Србије и региона.**

Указујући да друштвено и професионално окружење уверава музичарке да је одговорност за неравноправност на њима самима, на њиховом недостатку храбрости, смелости и самопоуздања, ауторка разоткрива механизме експлоатације и објектификације који постоје на музичкој сцени и тиме даје аргументе музичаркама за нове правце ангажмана и деловања. Рад носи посебан значај за студије у области менаџмента уметности и културе јер анализира и родне односе фокусирајући се на музички менаџмент и нуди чврсту подлогу како за социјални ангажман, тако и за спровођење културно-политичких мера заснованих на подацима.

Рад има практичну примену за професионалце у домену културе, уметности и медија, јер омогућује да се питања родне равноправности укључе у редовне токове у овим секторима, као и за друге професионалце и експерте у области савремене друштвене праксе, омладинског рада и омладинске политике, комуникације и слично.

в) У оквиру едиције „Милена Павловић Барили“ која сведочи о присуству жена савременица на друштвеној и уметничкој сцени, али и кроз историју цивилизације објављен је рад **др Вере Обрадовић Љубинковић, Кореодрама у Србији у 20. и 21. веку: родна перспектива.**

Докторска теза Вере Обрадовић, истражује позоришни феномен кореодраме откривајући податке о њеном настанку и развоју у Србији. Вера Обрадовић утврђује да су се овим жанром бавиле пре свега жене снажне индивидуалности, великог дара, али и богате ерудиције и развијене друштвене и родне свести. Њихова креативна, педагошка и друштвена делатност отворила је ново поглавље у области уметничке игре и синкретичког, односно тоталног позоришта. Ауторка је доказала да је уметнички активизам ових уметница комплементаран са њиховим активизмом у области еманципације жена и њиховог места у

друштву, породици, уметности. У ту сврху, поред исцрпне анализе њихових уметничких радова, ауторка је посебно обрадила, на компаративни начин, њихов однос према браку и породици, однос према ослобођењу тела, однос према кореодрами, начин рада и стварања кореографија, као и њихове просветитељске идеје, путеве самообразовања и доживотног образовања.

Избор публикација за објављивање спроведен је на основу Конкурса (расписаног 15. августа 2016. године) и мишљења Савета за издавачку делатност према Правилнику о издавачкој делатности Завода за равноправност полова.

На Универзитету у Новом Саду, у сарадњи са АЦИМСИ Центром за родне студије промовисане су две књиге у издању Завода, објављене 2015. године:

1. књига др Славице Денић "Родни идентитети и интеркултуралност: Критичка анализа афирмативних мера на високошколским институцијама у Србији 2000-2013." одржана је на Дан матерњег језика 20. фебруара 2016. године. У оквиру промоције студенткињама *Школе ромологије* уручени су сертификати и поклоњене књиге Славице Денић.
2. књига Анкице Драгин, „Животна прича као метод бележења родних аспеката историје жена: Мађарица са Телепа“ промовисана је у Згради ректората Универзитета у Новом Саду 19. маја 2016. године.

Према Закону о обавезном примерку публикација све објављене публикације Завода у 2016. години су достављене Матици српској у штампаном облику (по шест примерака од сваке) и у дигиталном формату.

Електронске верзије свих Заводових публикација доступне су на сајту наше установе <http://ravnopravnost.org.rs/izdavacka-delatnost/>

## ПОДСТИЦАЈНЕ АКТИВНОСТИ

### 1. ОТВОРЕНЕ ШКОЛЕ ЕДУКАЦИЈЕ У ОБЛАСТИ ОРГАНСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ

У оквиру подстицајних активности Завода расписан је „Јавни конкурс за доделу бесповратних средстава за финансирање пројеката у области органске пољопривредне производње за регистрована сеоска удружења“.

Конкурс је конципиран у контексту вишегодишњег, континуираног рада Завода на унапређењу предузетничких капацитета сеоских жена. Након успешних обука у области информатичког описмењавања, развијања занатских вештина, обука за писање пројеката и других конкретних корака у области предузетништва, последње четири године биле су посвећене повећању нивоа знања у области органске пољопривредне производње. Трибине и обуке похађало је око 2000 жена, међу њима нешто више од 100 мушкараца. Будући да се жене одувек успешно баве баштованством, да су прихватиле принципе органске производње као део бриге о квалитетној исхрани својих породица, а имајући у виду њихово велико интересовање за обуке и примену стечених знања, Завод је наставио са овим подстицајним активностима.

Средства за реализацију овог програма додељена су путем Конкурса регистрованим женским организацијама са територије АП Војводине:

1. *Удружењу жена "Удахни живот" из Станишића за пројекат „Органска пластеничка производња поврћа“*
2. *Удружењу жена „Ферониа“ из Бездана за пројекат „Обоји живот здравим“*
3. *Удружењу жена „Ружа црвена“ из Апатина за пројекат „Апатинска био-башта“*
4. *Клубу жена "Вредне руке" из Српског Итебеја за пројекат „Банат у тегли“*



**Циљ конкурса:** Циљ конкурса је био промовисати модел економског оснаживања жена и подстаћи чланица удружења жена на територији АП Војводине да покрену поступак сертификације органске пољопривредне производње.

**Опис активности и резултат конкурса:**

Сви пројекти удружења жена реализовани су у периоду од јуна до децембра 2016. године. У пројектним активностима учествовало је **99 жена/девојчица** и **33 мушкараца/дечака**.

Пројектне идеје обухватиле су веома широк спектар активности: од афирмисања органске производње, обуке за процес сертификације, едукације деце у вртићу о органској производњи; штампање декларације за амбалажу органских производа, до саме сертификације органске производње која би даље омогућила производњу и пласирање производа на тржиште.

Удружење жена “Удахни живот” из Станишића регистровало је газдинство како би могло да покрене процес сертификације. Кроз активности је урађена пријава сертификационој кући и потписан је уговор о контроли производа. Урађене су неопходне анализе земљишта, дизајн декларације производа и одштампане су етикете. Креирана је веб страница пољопривредног газдинства на ком се узгајају органски производи ([www.vojvodjanskakuca.org](http://www.vojvodjanskakuca.org)).

Удружење жена “Ружа црвена” из Апатина је сертифицировало био-башту у оквиру газдинства своје чланице и предузетнице Снежане Кораћ. Одржана је едукације деце предшколског узраста о органској производњи која су након тога укључена у практичан рад путем Органске школе у природи. На овај начин је афирмисана органска производња са циљем да се подстакне коришћење органске исхране у вртићима од најранијег узраста.

Удружење жена “Вредне руке” из Српског Итебеја је своје пројектне активности усмерило на производњу пекмеза од безбедно узгајаних шљива. Пре тога су за чланице свог удружења и друге заинтересоване жене организовале обуку о контроли и сертификацији органских производа. Спровеле су неопходне лабораторијске анализе да би утврдиле исправност својих производа и након тога су добиле потврду о безбедности хране.

Удружење жена “Феронија” из Бездана је у сарадњи са сертификационом кућом “ТМС СЕЕ” d.o.o из Београда спровело обуку о органској производњи и процесу сертификације органске производње. Циљ је био унапредити вештине и компетенције жена из руралних средина за даљи успешан рад у области органске производње. Полазнице/ци обуке су упознати са поступком сертификације, правилима за сертификацију производа, обавезама произвођача, као и са сертификације биљне и сточарске органске производње (прерадом, паковањем, складиштењем и обележавањем).

Све активности удружења промовисане су у локалним медијима, штампи, интернет порталима, друштвеним мрежама и специјализованим ТВ емисијама које се баве пољопривредом и руралним развојем.

**2. ЕДУКАЦИЈА У ОБЛАСТИ ОРГАНСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ НАМЕЊЕНА ЈЕ БРАЧНИМ ПАРОВИМА КОЈИ КОНКУРИШУ ЗА КУПОВИНУ КУЋА ПО ОСНОВУ “КОНКУРСА ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА БРАЧНИМ ПАРОВИМА НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА КУПВИНУ СЕОСКИХ КУЋА СА ОКУЋНИЦОМ”**

Након успешно завршеног „Конкурса за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом“ на коме је 115 породица добило прилику да самостално започне свој живот на селу, настављено је са подстицајним мерама покрајинских институција. Завод за равноправност полова је током априла 2016. године у сарадњи са Зеленом мрежом Војводине и Едукативним центром из Новог Сада спровео „Обуку о основама органске пољопривреде“ за 32 брачна пара из 27 војвођанских села.

Као мера која доприноси квалитету живота брачних парова на селу и унапређују економски положај жена и мушкараца, осмишљен је едукативни програм обуке „**Основе органске пољопривреде – Шанса за**

**много**". Циљ је био подстаћи брачне парове и партнере/ке да у оквиру својих окућница започну процес производње органске хране која може бити шанса за додатни приход, али и пут ка здравој исхрани породице, здравог живота и здраве средине.

Програм обуке се ослања на стратешки програм Покрајинске владе о ревитализацији војвођанских села са циљем јачања економског потенцијала руралних средина и повратка младих на село. Одговорност јавних политика је да обезбеди ниво знања и услове за органску пољопривреду као средишњу тему ревитализације војвођанског села.

Обуку је завршило укупно **64 полазника и полазница** који су на овај начин стекли нова знања о основама органске пољопривреде, пластеничкој производњи, креирању био-башта, гајењу лековитог и зачинског биља, органској производњи воћа, контроли и сертификацији у органској пољопривреди, као и о мултифункционалној пољопривреди као економском покретачу домаћинства на селу. Обуку су спровели стручњаци и инжењери са Пољопривредног факултета у Новом Саду и Зелене мреже Војводине.

Желећи да утврдимо ефекте обуке, Завод је у новембру 2016. године путем упитника спровео анализу утицаја једнодневне едукације. Истраживање је направљено на основу испитивања 29 брачна пара (путем упитника), а њихови одговори су указали на следеће резултате:

- 21 брачни пар је формирао *традиционалну* башту, комбинујући принципе органске производње када је у питању заштита биља и прихрана (коришћен је компост).
- Мали број домаћинства размишља о сертификацији производње, јер сматра да је то непотребна обавеза у фази када тек започињу органску производњу. Други проблем везан је за "институционалне проблеме" с обзиром на то да им сама процедура поступка сертификације није јасна.
- 12 брачних парова сматра да би у будућности могли да се посвете мултифункционалној пољопривреди и од ње живе. Већина породица, за своје потребе, узгаја поврће у својим баштама, зачинско и лековито биље, а четири породице имају мањи воћњак. Само једно домаћинство продаје свој пекмез на органској пијаци у Београду.
- Један од највећих проблема и препрека у бављењу овом врстом пољопривреде јесте квалитет земљишта (закоровљеност), болести поврћа и воћа, напади штеточина, проблем набавке семена, као и скуп закуп веће површине земљишта неопходног за узгој воћа и поврћа.
- Скоро сви испитаници су навели да им је едукација Завода за равноправност полова била корисна, али да су им потребна додатна знања, наступ на тржишту, повезивање са купцима, другим органским произвођачима и обилазак других органских фарми.

**Закључак** спроведеног истраживања указује на потребу интерсекторске сарадње покрајинских институција као што је Секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Секретаријат за привреду и туризам, Секретаријат за енергетику, грађевинарство и саобраћај и Завода за равноправност полова како би се обезбедила пуна подршка и већа средства за младе мушкарце и жене за живот на селу. Питање опстанка младих на селу (које укључује и младе брачне парове и њихове породице) доводи до потребе да се мора спремно дочекати отварање Поглавља 11 (у преговарачком процесу), а које се односи на пољопривреду и рурални развој у Србији.

Медијски извештај о одржаној обуци:

[http://rtv.rs/sr\\_lat/vojvodina/novi-sad/bracni-parovi-na-obuci-o-organskoj-proizvodnji\\_707492.html](http://rtv.rs/sr_lat/vojvodina/novi-sad/bracni-parovi-na-obuci-o-organskoj-proizvodnji_707492.html)

### **3. КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА БРАЧНИМ ПАРОВИМА НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА КУПОВИНУ СЕОСКИХ КУЋА СА ОКУЋНИЦОМ**

Имајући у виду алармантне податке о напуштању војвођанских села, смањењу броја деце у сеоским школама, напуштеним поседима и кућама, Покрајинска влада и надлежне покрајинске институције креирали су стратешки програм повратка младих на село са циљем подстицања развоја руралних средина, побољшања демографске структуре, унапређења економског положаја жена и мушкараца и повећања броја жена власница непокретности.

На основу великог интересовања за први «Конкурс за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АПВ за куповину сеоских кућа са окућницом», Завод за равноправност полова је у јулу 2015. године расписао нови, други циклус Конкурса намењеног брачним и ванбрачним паровима и партнерима који желе да учествују у ревитализацији војвођанског села и стварају нове услове за живот својих породица на селу, а да нису власници било какве непокретности.

Конкурс је био отворен до 10. септембра 2015. Пријавило се **277 учесника и учесница**. Највећи број пријава стигао је из Бачке Паланке 25, Новог Сада 22, Суботице 20, Сомбора 19 и Зрењанина 17. Управо су набројене општине и градови у којима је највећи број апликаната, али и највећи број добитника/ца средстава био и на првом Конкурсу. Према миграционој статистици укупно 105 парова изразило је жељу да се пресели из града или општине у село.

Одлуком Управног одбора Завода формирана је Комисија за доделу бесповратних средстава која је, након затварања рока за пријем пријава на Конкурс, прегледала све пријаве, евидентирала достављену документацију, утврдила бодовну листу и након теренског увида у стање некретнина, донела Предлог одлуке. Коначну Одлуку донела је директорка Завода уз сагласност Управног одбора, у складу са Правилником о додели бесповратних средстава брачним паровима на територији АПВ за куповину сеоских кућа са окућницом.

Свечано потписивање и уручивање уговора за **74 брачна пара који су добили средства за куповину кућа са окућницом** организовано је 4. фебруара 2016. у Холу Покрајинске владе.

Медији су показали изузетно велико интересовање за конкурс. Снимљени су бројни ТВ прилози и интервјуи са породицама које су добиле средства и уселиле се у куће: РТС 1 (Дневник 1, 2, емисија «Знање имање», пољопривредна емисија «Фарма», «Земља хране»), РТВ (Градски програм, Разгледнице, Јутарњи програм, портал), Блиц, радио 021, ТВ ПРВА (Ексклузив, емисија «Домаћин»), РТВ Панонија и бројне локалне телевизије и локални портали, о чему сведочи прес клипинг документација Завода за равноправност полова.

На основу члана 4 Уговора о коришћењу бесповратних средстава у коме стоји да се Завод за равноправност полова обавезује да најмање једном годишње, у периоду трајања Уговора, врши обилазак непокретности ради контроле извршавања уговорених обавеза и о томе сачини записник, директорка Завода и запослене су у периоду од 7. до 29. децембра 2016. године обишле 47 породица из 16 општина и градова Војводине. Обиласком је утврђено да су се сви брачни парови уселили у куће, да живе на наведеној адреси и да су све обавезе из Уговора испоштоване.

### III ЈАВНОСТ РАДА ЗАВОДА И ВИДЉИВОСТ ПРОГРАМА

Јавност рада Завода утврђена је чланом 5, 27 и 28 Статута Покрајинског завода за равноправност полова донетог на седници 12. октобра 2005. године. Јавност рада Завода остварује се јавношћу одлука и рада Управног одбора Завода, подношењем годишњег Извештаја о раду Завода УО и НО и Скупштини АП Војводине, објављивањем општих аката, програма, конкурса, јавних набавки и одлука.

Сви реализовани програми, активности и догађаји Завода за равноправност полова медијски су промовисани, а све информације у вези са активностима наше установе објављују се на веб страници Завода за равноправност полова ([www.ravnopravnost.org.rs](http://www.ravnopravnost.org.rs)) и на друштвеним мрежама.

Сарадња Завода и локалних и националних (штампаних и електронских) медија, као и веб портала је веома успешна, о чему сведочи документација (press-clipping) о извештавању медија о активностима Завода. Медији који су пратили рад Завода: Дневник, Блиц, 24 сата, Б92, ТВ Прва, РТС, РТВ, Радио Дунав, Канал 9, РТВ Панонија, РТВ Панчево, женски часопис Лиса, часопис Пољосфера, агенције Бета и Срна, лист Панчевац, новине Пољопривредник, Нlas l'udu, Сомборске новине, Суботичке новине, РТВ City и YU Есо

(Суботица), РТВ општине Ковачица, Политика онлајн, Курир, и веб портали [www.025.info.rs](http://www.025.info.rs), [www.naslovi.net](http://www.naslovi.net), [www.021.rs](http://www.021.rs), [www.rtvpanonija.rs](http://www.rtvpanonija.rs), [www.rtvok.com](http://www.rtvok.com), [www.radioapatin.com](http://www.radioapatin.com), [www.tvapatin.com](http://www.tvapatin.com), [www.fonadacija021.rs](http://www.fonadacija021.rs).

На основу члана 39. Закона о слободном приступу информацијама од јавног значаја („Сл. Гласник РС“ бр. 120/04, 54/07, 104/09 и 36/10) и у складу са Упутством за израду и објављивање информатора о раду државног органа које је донето на основу члана 40. Закона о слободном приступу информацијама од јавног значаја („Сл. Гласник РС“, бр. 68/2010), припремљен је Информатор о раду Завода за равноправност полова за 2016. годину.

Сврха објављивања Информатора је информисање јавности о програмима, активностима, документима и информацијама које поседује или којима располаже Завод за равноправност полова у оквиру свог делокруга рада. Информатор садржи податке који су од значаја за садржину, обим и начин остваривања права заинтересованих лица на приступ информацијама од јавног значаја.

Информатор се објављује у електронском облику на насловној страници интернет презентације Завода за равноправност полова [www.ravnopravnost.org.rs](http://www.ravnopravnost.org.rs)

Све публикације, објављене у оквиру издавачке делатности Завода, су према члану 5, 7 и 8 став 5 Закона о обавезном примерку<sup>2</sup> публикација (Службени гласник Републике Србије, број 52/11) достављене у штампаном облику јавним библиотекама града: по шест примерака Градској библиотеци у Новом Саду и шест примерака Матици српској у Новом Саду (као и дигиталне копије штампане публикације).

#### IV ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ

Завод је и у 2016. години, као и претходних година, учествовао у Универзитетском програму радне праксе коју организују Скупштина АП Војводине, Покрајинска влада и Универзитет у Новом Саду, и у оквиру тог програма у периоду априла до децембра 2016. године у Заводу је стажирала социолошкиња Уна Јерковић.

Директорка и самосталне стручне сараднице Завода су током 2016. године учествовале на конференцијама, састанцима, промоцијама, трибинама, радним групама и кампањама са циљем стручног информисања и едукације, као и представљања свих програмских активности Завода

Секција за феминистичка истраживања и критичке студије маскулинитета (СЕФЕМ) из Београда доделила је у 2016. години Заводу за равноправност полова награду за *Подршку развоју стварања знања из области родних студија у Србији (теорија и истраживања)* која је по први пут додељена за феминистичко стваралаштво у области науке и културе, као и за подршку том стваралаштву и примену феминистичких идеја у различитим областима друштвеног живота. Више о награди на: <http://sefem.org/konkursi/stipendije/dobitnicinagrada-andjelka-milic-2016/>

<sup>2</sup> Локални обавезни примерак утврђен је у јуну 2011. године са циљем остваривања права грађана и грађанки на слободан приступ информацијама, знањима и другим интелектуалним добрима, прикупљања и очувања националног, научног и културног наслеђа.

**У ЗАВРШНИ РАЧУН  
ЗА ПЕРИОД ОД 01.01-31.12.2016. године**

Завод за равноправност полова пословне књиге води у складу са Правилником о Контном оквиру и садржини рачуна у Контном оквиру за привредна друштва, задруге и предузетнике („Сл.гласник РС“, број 95/2014).

Средства за реализацију програма и пројеката, у складу са делатностима утврђеним Статутом и другим планским документима Завода, обезбеђена су из буџета АП Војводине.

Основни извор прихода утврђен је на основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2016. годину усвојене 29.12.2015. године («Сл. лист АПВ», број 54/2015) и Покрајинских скупштинских одлука о ребалансу буџета Аутономне Покрајине Војводине усвојених 28.09.2016. године и 24.11.2016. године («Сл. лист АПВ», број 54/2016 и 64/2016) на позицији осталих дотација и трансфера.

### **ПРИХОДИ**

Укупни приходи Завода за равноправност полова у 2016. години износе **80.517.352,21** динар:

- средства намењена за редован рад и програмске активности у износу од **12.500.000,00** динара обезбеђена су у буџету АП Војводине;
- средства намењена за реализацију Јавног конкурса за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом у износу од **68.000.000,00** динара обезбеђена су у буџету АП Војводине;
- пренета неутрошена средства из буџета АП Војводине у износу од **771,21** динар
- 771,21 динар – преостала средства за редован рад и програмске активности на текућем рачуну Завода код Управе за трезор закључно са 31.12.2015. године, враћена у буџет АПВ у 2016. години.
- преостала рефундирана средства у износу од **16.581,00** динара по основу пројекта Прекограничне сарадње ИПА Мађарска-Србија

### **РАСХОДИ**

Укупни расходи у 2016. години износе **80.497.203,03** динара:

- Расходи Завода из пословања у 2016. години износе **80.496.431,82** динара.
  - буџетска средства: 80,486,786.82 динара;
  - преостала рефундирана средства по основу пројекта Прекограничне сарадње ИПА Мађарска-Србија: 9,645.00 динара;
- Повраћај пренетих средстава из 2015. у 2016. годину у буџет АПВ у износу од **771,21** динара.

Разлика прихода и расхода у 2016. години-суфицит износи **20.149,18** динара.

Амортизација основних средстава Завода за равноправност полова за 2016. годину износи **106.336,12** динара.

Бруто зараде запослених исплаћиване су по одредбама Закона о платама у државним органима и јавним службама. Завод за равноправност полова у 2016. години имао је 4 запослене (директорка, самостална стручна сарадница за финансијско-књиговодствене послове, самостална стручна сарадница за односе са јавношћу, самостална стручна сарадница за опште и кадровске послове) и запослено лице на одређено радно време на пословима стручног сарадника за истраживачко-аналитичке послове (2 месеца), на основу ефективних часова рада за 2016. годину са просечном бруто зарадом од 95.495,27 (нето просечна зарада 66.942,17) динара по раднику.

У 2017. годину пренето је укупно **20.149,18** динара, од тога:

1. неутрошених буџетских средстава у износу **13.213,18** динара:

- 2.289,92 динара се враћа у буџет АП Војводине
- 10.923,26 динара утрошено је на рачуне који се односе на децембар 2016. године, а пристигли су у јануару 2017. године.

2. неутрошених рефундираних средстава од донације Прекогранична сарадња ИПА Мађарска-Србија у износу **6.936,00** динара, која су уврштена у Финансијски план и програм рада Завода за 2017. годину.

**ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О ПЛАНИРАНИМ И РЕАЛИЗОВАНИМ ПРИХОДИМА И РАСХОДИМА  
ЗА 2016. ГОДИНУ**

<b>ПРИХОДИ</b>	<b>ПЛАНИРАНО</b>	<b>РЕАЛИЗОВАНО</b>
ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА АП ВОЈВОДИНЕ	80,500,000.00	80,486,786.82
ПРЕНОС ПРЕОСТАЛИХ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ИЗ 2015. ГОДИНЕ НА ДАН 01.01.2016.	771.21	771.21
ПРЕНОС ПРЕОСТАЛИХ СРЕДСТАВА ОД ДОНАЦИЈЕ - Прекогранична сарадња ИПА Мађарска - Србија - Банка Интеза - ИЗ 2015. ГОДИНЕ НА ДАН 01.01.2016.	16,581.00	9,645.00
<b>УКУПНИ ПРИХОДИ</b>	<b>80,517,352.21</b>	<b>80,497,203.03</b>

<b>ПОВРАЋАЈ БУЏЕТУ АПВ</b>		
Повраћај у буџет АПВ неутрошених средстава из 2015. године	771,21	771,21
<b>УКУПАН ПОВРАЋАЈ БУЏЕТУ АПВ</b>	<b>771,21</b>	<b>771,21</b>

<b>РАСХОДИ</b>	<b>ПЛАНИРАНО</b>	<b>РЕАЛИЗОВАНО</b>	<b>ПРЕОСТАО ИЗНОС НА ПОЗИЦИЈАМА</b>
<b>ТЕКУЋИ ИЗДАЦИ</b>			
<b>АКТИВНОСТ 1. Средства за рад органа</b>			
Плате, доприноси и додаци запослених	5,633,948.93	5,633,948.93	-
Остали лични расходи и накнаде	551,338.17	551,338.17	-
Накнада за трошкове превоза на радно место и са радног места	195,900.64	195,900.64	-
Накнада трошкова за поклоне деци	27,000.00	27,000.00	-
Накнада штете за неискоришћени годишњи одмор	111,174.30	111,174.30	-
Накнаде члановима Управног и Надзорног одбора	290,000.00	290,000.00	-
Стални трошкови	154,825.36	142,600.89	12,224.47
Трошкови осигурања опреме и запослених	56,579.00	56,579.00	-
Трошкови путовања	38,700.00	38,700.00	-
Услуге по уговору			
<i>Компјутерске услуге</i>	<i>98,692.00</i>	<i>98,692.00</i>	-
<i>Услуге образовања и усавршавања запослених</i>	<i>25,704.00</i>	<i>25,704.00</i>	-
<i>Услуге информисања</i>	<i>28,459.20</i>	<i>28,459.20</i>	-

Стручне услуге	272,959.32	272,959.32	-
Укупно услуге по уговору	425,814.52	425,814.52	-
Текуће поправке и одржавање опреме	66,242.75	66,242.75	-
Материјал			
Канцеларијски материјал и материјал за биодекорацију	149,744.72	149,744.72	-
Материјал за образовање и усавршавање запослених: набавка публикација, часописа и гласила	156,250.00	156,250.00	-
Ситан инвентар	56,052.56	55,954.00	98.56
Укупно Материјал	362,047.28	361,948.72	98.56
Репрезентација	124,235.45	123,812.10	423.35
Порези, обавезне таксе	8,695.00	8,695.00	-
<b>УКУПНО АКТИВНОСТ 1. Средства за рад органа</b>	<b>8,046,501.40</b>	<b>8,033,755.02</b>	<b>12,746.38</b>
<b>ПРОГРАМ: Унапређење и заштита људских и мањских права</b>			
<b>ПРОГРАМСКА АКТИВНОСТ: Истраживачке, Едукативне, Промотивне и Подстицајне активности у области равноправности полова</b>			
<b>ПРОМОТИВНЕ АКТИВНОСТИ</b>			
1. Конкурс за медије			
Трошкови Конкурса	1,000,000.00	1,000,000.00	-
УКУПНО 1. Конкурс за медије	1,000,000.00	1,000,000.00	-
2. Информисање јавног мњења о мерама заштите жена од насиља			
Анализа програмских садржаја о насиљу према женама	100,000.00	100,000.00	-
Анализа медија о усвајању кодекса о родно осетљивом извештавању	100,000.00	100,000.00	-
Дизајн промо материјала	40,000.00	40,000.00	-
Путни трошкови и хонорари за ангажовање женских организација, стручњака/киња који се баве насиљем	227,280.00	227,280.00	-
Штампа промо материјала и брошуре	513,196.80	512,730.00	466,80
Праћење ефеката промоције борбе против насиља над женама у Јужнобачком региону	482,500.00	482,500.00	-
Медијска подршка	295,000.00	295,000.00	-
УКУПНО 2. Информисање јавног мњења о мерама заштите жена од насиља	1,757,976.80	1,757,510.00	466.80
3. Сајам стваралаштва сеоских жена у Војводини			
Трошкови организације манифестације	222,000.00	222,000.00	-



Трошкови одржавања и ажурирање базе <a href="http://www.zir.rs">www.zir.rs</a> (Жене и рурални развој) и веб портала <a href="http://www.ruralwomen.info">www.ruralwomen.info</a>	15,000.00	8,550.00	6,450.00
Трошкови провизије Банке Интезе	1,581.00	1,095.00	486.00
УКУПНО 3. Сајам стваралаштва сеоских жена у Војводини	238,581.00	231,645.00	6,936.00
<b>4. Ноћ музеја</b>			
Трошкови организације манифестације изложбе у оквиру манифестације Ноћ музеја	109,160.00	109,160.00	-
УКУПНО 4. Ноћ музеја	109,160.00	109,160.00	-
<b>5. Издавачка делатност</b>			
Ликовно опремање публикација	50,000.00	50,000.00	-
Прелом текста за 3 публикације	60,000.00	60,000.00	-
Лектура и коректура	70,000.00	70,000.00	-
Трошкови за каталожки запис и идентификацију публикација	6,750.00	6,750.00	-
Штампа публикација	205,755.00	205,755.00	-
Накнаде члановима/цама Савета за публикавање истраживачких резултата и радова у области родне равноправности	39,000.00	39,000.00	-
УКУПНО 5. Издавачка делатност	431,505.00	431,505.00	-
<b>УКУПНО ПРОМОТИВНЕ АКТИВНОСТИ</b>	<b>3,537,222.80</b>	<b>3,529,820.00</b>	<b>7,402.80</b>
<b>ПОДСТИЦАЈНЕ АКТИВНОСТИ</b>			
<b>1. Отворене школе едукације у области органске пољопривредне производње</b>			
Трошкови Конкурса	400,000.00	400,000.00	-
УКУПНО 1. Отворене школе едукације у области органске пољопривредне производње	400,000.00	400,000.00	-
<b>2. Едукација у области органске производње намењена је брачним паровима који конкуришу за куповину кућа по основу "Конкурса за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом"</b>			
Трошкови едукација	350,000.00	350,000.00	-
УКУПНО 2. Едукација у области органске производње намењена је брачним паровима који конкуришу за куповину кућа по основу "Конкурсу за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом"	350,000.00	350,000.00	-
<b>3. Конкурс за доделу бесповратних</b>			

средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом			
<i>Трошкови Конкурса</i>	<i>68,000,000.00</i>	<i>68,000,000.00</i>	-
УКУПНО 3. Конкурс за доделу бесповратних средстава брачним паровима на територији АП Војводине за куповину сеоских кућа са окућницом	68,000,000.00	68,000,000.00	-
<b>УКУПНО ПОДСТИЦАЈНЕ АКТИВНОСТИ</b>	<b>68,750,000.00</b>	<b>68,750,000.00</b>	-
<b>НЕФИНАНСИЈСКА ИМОВИНА</b>			
<i>Опрема</i>	<i>182,856.80</i>	<i>182,856.80</i>	-
<b>УКУПНО НЕФИНАНСИЈСКА ИМОВИНА</b>	<b>182,856.80</b>	<b>182,856.80</b>	-
<b>УКУПНИ РАСХОДИ</b>	<b>80,516,581.00</b>	<b>80,496,431.82</b>	<b>20,149.18</b>

НАПОМЕНА:

ПРЕОСТАЛА ФИНАНСИЈСКА СРЕДСТВА У ИЗНОСУ ОД 20,149.18 ДИНАРА НА ТЕКУЋИМ РАЧУНИМА ЗАВОДА ЗА РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА НА ДАН 31.12.2016. ГОДИНЕ РАСПОРЕЂУЈУ СЕ НА СЛЕДЕЋИ НАЧИН:

**1. БУЏЕТСКА СРЕДСТВА:**

УКУПАН ПРЕОСТАО ИЗНОС: 13,213.18 ДИНАРА

- 2,289.92 ДИНАРА СЕ ВРАЋА У БУЏЕТ АПВ;
- 10,923.26 ДИНАРА УТРОШЕНО ЈЕ НА РАЧУНЕ КОЈИ СЕ ОДНОСЕ НА ДЕЦЕМБАР 2016. ГОДИНЕ, А ПРИСТИГЛИ СУ У ЈАНУАРУ 2017. ГОДИНЕ.

**2. РЕФУНДИРАНА СРЕДСТВА ОД ДОНАЦИЈЕ/ ПРЕКОГРАНИЧНА САРАДЊА ИПА МАЂАРСКА- СРБИЈА:**

УКУПАН ПРЕОСТАО ИЗНОС: 6,936.00 ДИНАРА

- 6,936.00 ДИНАРА ЈЕ ПЛАНИРАНО У ФИНАНСИЈСКОМ ПЛАНУ И ГОДИШЊЕМ ПРОГРАМУ РАДА ЗАВОДА ЗА РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА ЗА 2017. ГОДИНУ.

---

**Ана Патаки**  
председница Управног одбора  
Завода за равноправност полова